



Title	堀川ツアーで得たもの
Author(s)	河村, 綾音
Citation	日本語講座年報. 2024, 2022-2023, p. 12-13
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/95461
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka



はじめに

私が堀川ツアーの存在を知ったのは、一年生の情報の授業がきっかけでした。日本語専攻の情報の授業を担当する先生が、ツアーの存在を教えてくださいました。堀川ツアーとは、海外で日本語教師をされている先輩を訪ね、現地の学習者と交流をするツアーです。私が参加した2023年の堀川ツアーの行き先はタイとインドです。海外の日本語教育機関を訪問し、現地の学習者と交流するという話を聞いて、とても楽しそうだと思いました。「大学生の今しかできないことをしたい」と考え、参加することを決めました。私は海外に行くことが初めてで、ツアーに参加することによりかなりの不安があったのですが、今は本当に参加してよかったと思っています。普通の海外旅行では得がたい経験をたくさんできたからです。

事前準備

堀川ツアーでは、訪問する教育機関で簡単な出し物をします。去年はスキットという短い劇やかぐや姫の劇、ソーラン節やうらじゃ(岡山県に古くから伝わる踊り)などのダンスを発表しました。堀川ツアーにおけるスキットでは、日本語に関するテーマで短い劇を作り、ツアー参加者たちがそれを演じます。去年は「甘い」の多義性と相槌をテーマにして劇を作りました。スキットやダンスの練習でツアーメンバーの先輩方と交流ができるため、事前準備も楽しく進めることができました。また、この事前準備で「フォリナートーク」について知ることができたのでよかったです。フォリナートークとは、その言語に熟達していない学習者でも理解できるように配慮した話し方のことです。ツアーに行く前から、学ぶことがたくさんありました。



タイでのスキットの様子

現地で(inタイ)

タイには二週間ほど滞在しました。シラパコーン大学やランシット大学、ホアヒン高校など、合計四つの大学と一つの高校を訪問し、多くの学生と交流することができました。授業を見学したり、学生と日本語で交流をしたり、観光地を案内してもらいました。シラパコーン大学では「日本祭り」を開催し、着物の着付け体験やおにぎり作り、けん玉などの日本文化を体験するイベントを催しました。そのような活動を通じて、現地の学生と仲を深めることができとても楽しかったです。また、前述した「フォリナートーク」を実践することができ、日本語学習者にとって何が難しいのかを肌で知ることにも出来ました。現地で日本語教師をしている方からもお話を伺うことができ、とても充実した時間になりました。



日本祭りでのおにぎり作り



学生との交流

現地で(inインド)

インドには一週間ほど滞在し、日本語センターと呼ばれる日本語教育機関を訪問しました。インドは正直治安などが少し怖かったのですが、ツアーで行くとグループで行動できる上に現地の日本人の方とも知り合いになれます。そのため、個人で旅行するよりは比較的安全に行くことができるのではないかと思います。お腹も壊しませんでした(笑)インドでもタイと同じように学生と交流をしたのですが、授業の見学が多かったです。授業を見ていると、現地の学生はとても積極的に質問をしていて、文化の違いを感じて面白かったです。また、授業で使う教材を作るお手伝いもして、日本語教育の現場の実態をより深く知れたように感じました。



日本語センターでの出し物

終わりに

堀川ツアーで、現地の日本語学校の授業を見学したり、学生と日本語で交流をしたり、観光地を案内してもらったり、自身の勉強になる活動をたくさんすることができました。これは普通の海外旅行ではできない体験です。タイ人やインド人の友人が沢山できたこともとても嬉しかったです。このツアーは、日本語教師を目指す人にとって非常に良い経験になると思います。また、日本語専攻の先輩方との繋がりができたことも大きいです。ツアーの最中に先輩方の卒論や進路に関するお話などを聞くことができ、自分自身の進路について考えるきっかけになりました。私はこれまで日本語専攻の先輩方と知り合う機会がほとんどなかったため、先輩方と交流できてとても楽しかったです。このツアーで日本語教育に対する関心がとても高まりました。日本語教師を目指している人はもちろん、日本語教育に興味がある人もぜひ堀川ツアーに参加して欲しいです。



ツアーメンバーで観光